



## Vážení členovia, milí priatelia!

Dovoľujeme si Vás upozorniť na možnosť zasielať nám príspevky. Radi Vám uverejníme aktuálne informácie o Vašej spoločnosti, nových produktoch a službách, ktoré môžu zaujať našich čitateľov. SROK ponúka svojim členom túto možnosť ako bezplatnú službu pre všetkých členov.

Neváhajte a zašlite nám nemeckú a slovenskú verziu Vašho príspevku ako aj Vaše firemné logo mailom na adresu [sohk@sohk.sk](mailto:sohk@sohk.sk). Viac informácií Vám ochotne poskytneme na našom telefonnom čísle 00421/2/63536787,88.

## → obsah

|   |   |   |           |
|---|---|---|-----------|
| obsah.....  | 1 | SHARKAM s.r.o.....                                  | 5         |
| vítame nových členov .....                        | 2 | AXEL ARTIST DANCE COMPANY .....                     | 6         |
| d'alej pripravujeme .....                         | 2 | VÝBER FOTOGRAFIÍ Z LETNEJ SLÁVNOSTI .....           | 7         |
| Business Ladies Day .....                         | 2 | Golfový turnaj .....                                | 9         |
| Športový deň.....                                 | 2 | Jour Fixe Košice.....                               | 9         |
| Back to work - Uvítací koktail nových členov..... | 2 | <b>news z oblasti práva a legislatívy.....</b>      | <b>11</b> |
| Raňajky Deloitte.....                             | 2 | <b>inzercia .....</b>                               | <b>12</b> |
| SBM Chopin.....                                   | 2 | Členovia informujú - 25. jubileum spoločnosti BDR . | 12        |
| prehľad uskutočnených podujatí.....               | 3 | Informácia pre členov - Greet Vienna.....           | 13        |
| Letná slávnosť .....                              | 3 |   |           |

## → vítame nových členov

|                                      |  |                      |
|--------------------------------------|--|----------------------|
| ASID a.s.                            | Iné                                    | <a href="#">viac</a> |
| CHETRA SK, s.r.o.                    | Strojársky priemysel                   | <a href="#">viac</a> |
| CATERING s.r.o.                      | Služby spojené s organizáciou podujatí | <a href="#">viac</a> |
| Mišík & Mucska advokátska kancelária | Právo a právne poradenstvo             | <a href="#">viac</a> |

## → ďalej pripravujeme

### Business Ladies Day

**22. september 2016**

Srdečne Vás pozývame na 4. ročník obľúbeného podujatia Business Ladies Day. Business Ladies Day je určené najmä pre dámy, ktoré sa pohybujú v oblasti obchodu a podnikania, no vítaní sú aj všetci mužskí účastníci. Tento rok ponúkame možnosť stať sa partnerom tohto podujatia. Bližšie informácie o výhodách partnerstva nájdete [TU](#). Prosíme Vás, rezervujte si pre nás tento dátum.

Tešíme sa na Vašu účasť!

### Športový deň

**24. september 2016**

### Back to work - Uvítací koktail nových členov

**koniecseptembra 2016**

### Raňajky Deloitte

**29. september 2016**

### SBM Chopin

**4. október 2016**

## Letná slávnosť

16. jún 2016, 18:00 | Wiegerova vila, Svätý Jur



V šarmantných priestoroch Wiegerovej vily v Svätom Jure sa uskutočnila jubilejná letná slávnosť Slovensko-rakúskej obchodnej komory za účasti viac ako 500 účastníkov - členov, diplomatov a čestných hostí. Letná slávnosť Slovensko-rakúskej obchodnej komory je slávnostné spoločenské podujatie, ktoré uzatvára kalendár podujatí komory prvého polroka.

Po privítaní a otvorení večera prezidentkou komory Ing. Máriou Berithovou sa hostom prihovorili zástupcovia generálnych partnerov: pán Dr. Wilfried Serles (IB Grant Thornton Consulting, k.s.), pán Mag. Markus Jelleschitz (Gebrüder Weiss, s.r.o) a pán JUDr. Ing. Ivan Rod (Wertheim, s.r.o.).

Slávnosť pod mottom „Let's celebrate IN RED“ sprevádzali moderátorka Alenka Heribanová, hudobný

program speváčky Andrey Zimányiovej, ako aj pôsobivá tanečná show skupiny Axel Artist Dance Company.

V priestoroch vily mohli hostia obdivovať výstavu obrazov Alexeja Vojtáška, Wolfganga Lehnera, Marie Ratzberger a sochy Vojtecha Farkaša. Záhradu zdobila tvorba dvojice Laco Černý a Valéria Lukáčová, ako aj cestovateľské fotografie Antona Fialu. Slávnosť dopĺňali aj šatky Anastázie Hušťákovvej a kolekcie šperkov Freywille a Alo Diamonds.

Na sklonku večera prebehlo vyhodnotenie Best Dressed Couple Competition, ako aj vyhodnotenie súťaže o šperk od spoločnosti ALO Diamonds.

Vďaka početným darčekom do tomboly sa nám tento rok podarilo pre **detský domov Macejko** prostredníctvom tomboly vyzbierať **3115,- Euro**, ktoré podporia zmysluplné aktivity detí v detskom domove - poznávací výlet, hydroterapia alebo plávanie pre bábätká. Počas večera si hostia mali možnosť prezrieť kresby detí z detského domova Macejko na tému červená farba v prírode.

O gurmánsky zážitok počas celého večera sa postaral náš člen spoločnosť **Sharkam** <http://www.sharkam.sk/>, ktorý bol zároveň spoluorganizátorom tohtoročnej slávnosti. O príjemný večer sa postarali aj slovenskí a rakúski vinári ochutnávkami svojich vín (**Weingut Stefan Ott** <http://www.weingut-ott.at/>, **Weingut Just** <http://www.justrust.at/>, **Weingut Pimpe** <http://www.pimpel.com/>, **Vínkoklimko** <http://www.vinkoklimko.sk/>, **Weingut Norbert Bauer** <http://www.bauer-wein.com/www/>, **Dubovský** a

**Grančič, s.r.o** <http://www.dubovskygrancic.sk/>, **Golguz** <http://www.golguz.sk/>), chutná káva od spoločnosti **Dallmayr**, minerálna voda **Gasteiner**, nápoje od spoločnosti **Rauch** a originálny slovenský likér **Bentianna**.

Pre hostí boli na testovacie jazdy pripravené aj luxusné vozidlá značky **Mercedes Benz**, ktorá sa postarala aj o kyvadlovú prepravu pre hostí. Jedinečný zážitok zabezpečila aj spoločnosť **Flora Tour**, ktorej červené Prešporáčky dopravili účastníkov na podujatie.

Naša vďaka patrí všetkým **47 partnerom** letnej slávnosti, ktorí svojím partnerstvom prispeli k realizácii tohto stále väčšieho a obľúbeného podujatia. Veríme, že ste s nami strávili príjemný večer v prostredí Wiegerovej vily a veríme, že Vás budeme môcť opäť privítať o rok.

Partner jubilea | Jubiläumspartner



Generálni partneri | Generalpartner



Hlavní partneri | Hauptpartner

BISCHOFF & COMPAGNONS



SIEMENS



toto podujatie sa uskutoční  
aj s láskavou podporou nasledovných  
členov komory a firiem:

Diese Veranstaltung findet auch mit  
freundlicher Unterstützung der nachstehenden  
Mitgliedsunternehmen statt:



Ďakujeme sponzorom nápojov | Wir danken den nachstehenden Sponsoren für die Getränke



Mediálni partneri | Mediapartner



## SHARKAM s.r.o.

Špeciálne by sme sa chceli poďakovať spoločnosti Sharkam, ktorá nám pomohla zorganizovať tohtoročnú Letnú slávnosť. Spoločnosť Sharkam bola založená v roku 1998 a dnes patrí medzi trhových lídrov v cateringu. Od roku 2013 je držiteľom certifikátu ISO 22 000.

Profesionálne služby spoločnosti môžete využiť v rámci event cateringu, royalty cateringu, private cateringu a public cateringu. Dôkazom profesionality tímu Sharkam sú aj zákazky na realizáciu banketov, slávnostných prijatí a návštev pre rôzne významné osobnosti ako anglická kráľovná Alžbeta II., bývalý španielsky kráľ Juan Carlos I. alebo viacerí prezidenti.

Referencie spokojných zákazníkov si môžete prečítať tu: <http://www.sharkam.sk/sk/referencie/event-catering>.

Kontakt na výkonného riaditeľa P. Bankovícha: tel: +421 915 763 073, e-mail: [pavol.bankovich@sharkam.sk](mailto:pavol.bankovich@sharkam.sk)





## AXEL ARTIST DANCE COMPANY

Naša vďaka patrí aj Axel Artist Dance Company, tanečnej skupine, ktorá pre nás a našich hostí pripravila neopakovateľný umelecký zážitok. Axel Artist Dance Company funguje už vyše 20 rokov a je známa nádhernými zážitkami v oblasti tanca, akrobacie a artistiky. Jedinečnosť ich vystúpení spočíva v tzv. "Show ušitej na mieru", ktorá divákovi sprostredkuje filozofiu vašej spoločnosti alebo myšlienku podujatia.

Referencie spokojných zákazníkov a divákov si môžete pozrieť tu: <http://www.axelartist.com/referencie>.

Viac o tanečnej skupine Axel Artist Dance Company sa dozviete tu: <http://www.axelartist.com/o-nas>.



# VÝBER FOTOGRAFIÍ Z LETNEJ SLÁVNOSTI







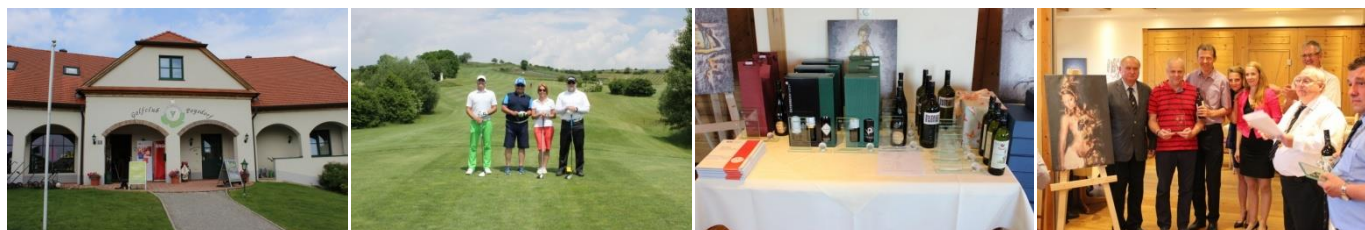
## Golfový turnaj

10. jún 2016, od 9:00 | Golfové ihrisko Veltlinerland, Poysdorf, Rakúsko

Slovensko-rakúska obchodná komora pripravila v spolupráci s Honorárnym konzulátom SR v Burgenlande, Ordo Equistris Vini Europae, Bratislavskou regionálnou komorou SOPK a Holandskou obchodnou komorou v SR Golfový turnaj.

Golfový turnaj bol milou slávnosťou na posilnenie bilaterálnych vzťahov a nadviazanie kontaktov, na podporu hospodárskej činnosti a rytierskeho priateľstva. Účastníkov privítal sám prokonzul Dr. Georg Lackinger, prezident golfového klubu. Víťazov dekoroval honorárny konzul Prof. A. R. Tombor Tintera, ako môžete vidieť aj na víťaznej fotografii. Po turnaji nasledovala slávnostná večera s vybraným vínom. Denný program tvoria aj ďalšie aktivity, ako prehliadka pivníc a prechádzka vinohradmi, účasť

na výstave hrozna, vínne trhy, ochutnávka vína a výstava fotografií fotografa Laca Cierneho.



## Jour Fixe Košice

27. jún 2016, 18:00 | Hotel Yasmin, Tyršovo nábrežie 1, Košice

Slovensko-rakúska obchodná komora pripravila v spolupráci so Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou Jour Fixe Košice, milú podnikateľskú oslavu.

Na Slovensku sa toho za posledný čas veľa udialo. Východné Slovensko sa počas tohtoročnej jari priblížilo k ostatnému svetu. Prostredníctvom nových letov do Varšavy a Istanbulu sú Košice spojené s dvoma ďalšími metropolami. Avšak na letové

spojenie do Nemecka sa stále len čaká. Musíme byť trpezliví aj pri dokončení diaľnice D1. Odborníci aktuálne očakávajú jej dokončenie najskôr v roku 2023. Tieto výkyvy pozorujeme nielen pri stavbe infraštruktúry, ale aj pri podnikoch samotných. Pri

tolkých témach bolonačase sa osobne stretnúť a porozprávať. Jour Fixe Košice bol na to ideálnou príležitosťou.



SLOVENSKO – RAKÚSKA  
OBCHODNÁ KOMORA  
SLOWAKISCH – ÖSTERREICHISCHE  
HANDELSKAMMER



Dňa 1.7.2016 nadobúdajú účinnosť 3 nové civilné procesné kódexy, ktoré sú výsledkom rekodifikácie občianskeho práva procesného a v plnom rozsahu nahradia súčasný Občiansky súdny poriadok. Týmto predpismi sú zákon č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok, zákon č. 161/2015 Z.z. Civilný mimosporový poriadok a zákon č. 162/2015 Z.z. Správny súdny poriadok.

Dňa 1.7.2016 nadobúda účinnosť nový zákon č. 91/2016 Z.z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb, schválený dňa 13.11.2015 Národnou radou Slovenskej republiky. Nový zákon upravuje základy trestnej zodpovednosti právnických osôb, druhy trestov ukladaných právnickým osobám a postup orgánov činných v trestnom konaní a súdov v trestnom konaní proti právnickým osobám. Prijatie zákona vychádza najmä z medzinárodných záväzkov Slovenskej republiky, ale aj z potreby legislatívne sa priblížiť k ostatným členským štátom Európskej únie.

Dňa 9.6.2016 boli Európskym parlamentom schválené legislatívne zmeny, ktoré podstatne zjednodušia preukazovanie pravosti verejných listín, akými sú rodný či sobášny list, v iných členských štátoch a zjednodušia tak voľný pohyb osôb v rámci Európskej Únie. Nová právna úprava tak zavádza viacjazyčné formuláre, ktoré sa budú pripájať k vnútroštátnym listinám. Cieľom je odstrániť administratívne formality, akými sú predkladanie takzvaného vyššieho overenia verejných listín či tzv. apostilov pri verejných listinách, ktoré potvrdzujú osobný stav, rodičovstvo či štátnu príslušnosť. Uvedené sa týka aj listín potvrdzujúcich spôsobilosť uzavrieť manželstvo alebo registrované partnerstvo. Medzi listiny, ktoré budú akceptované v inom členskom štáte bez vyššieho overenia, budú patriť aj potvrdenia o absencii trestného záznamu danej osoby (výpis alebo odpis z registra trestov). Nové pravidlá sa

týkajú aj listín, ktoré musia občania žijúci v inom členskom štáte predložiť za predpokladu, že sa v danom štáte chcú zúčastniť na voľbách do Európskeho parlamentu alebo miestnych samospráv, či už ako voliči alebo kandidáti. Toto nariadenie nadobudne účinnosť postupne, pričom plne aplikovateľné bude od roku 2019.

Slovenská komora exekútorov sprístupní občanom už od 1.7.2016 Centrálny register exekúcií, v ktorom bude možné zistiť konkrétne údaje o aktuálnych exekučných konaniach ako aj to, či je voči nim vedená exekúcia. Použitie registra bude spoplatnené administratívnym poplatkom a podmienené samotnou registráciou.

Dňa 1.7.2016 nadobúda účinnosť novela zákona č. 289/2008 Z.z. o používaní elektronickej registračnej pokladnice vyhláška Ministerstva financií SR č. 188/2016 Z. z., ktorou sa ustanovuje počet vydaných pokladničných dokladov na účely používania virtuálnej registračnej pokladnice. Zmeny sa budú týkať nárastu a rozšírenia možného okruhu používateľov virtuálnej registračnej pokladnice na všetkých podnikateľov, ktorí vystavia menej ako 3 000 dokladov mesačne.

Dňa 1.6.2016 nadobudla účinnosť novela zákona č. 575/2001 Z.z o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy tzv. kompetenčný zákon. V zmysle novely sa vytvorí nový ústredný orgán štátnej správy - Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu, čím sa má dosiahnuť, aby bol výkon kompetencií súvisiacich s investíciami a informatizáciou centralizovaný na úrovni jediného subjektu s právnou subjektivitou. Cieľom novely kompetenčného zákona je posilniť princípy transparentnosti, efektívnosti, účelovosti a

výsledkovej orientácie pri využívaní fondov Európskej únie. Súčasťou zmien kompetenčného zákona je úprava zákona o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov.

Výrazne sa tým posilnia úlohy centrálného koordinačného orgánu, ktoré bude plniť nový úrad vicepremiéra pre investície a informatizáciu.

## → inzercia

# Členovia informujú - 25. jubileum spoločnosti BDR

**BDR – popredná audítorská firma oslavuje 25 rokov existencie na trhu.**

Bola založená piatimi partnermi v roku 1991 v Banskej Bystrici bez zahraničnej účasti. S rastom spoločnosti sa počet spoločníkov zvýšil na osem a otvorila sa pobočka v Bratislave.

BDR sa od samého začiatku zaradila medzi popredné audítorské spoločnosti, o čom svedčí aj každoročné umiestnenie v hodnotení audítorských spoločností v rámci rebríčku TOP TREND.

### **Spájanie rodinnej tradície a medzinárodnej prestíže**

Od roku 2011 je nezávislým členom medzinárodnej auditorskej spoločnosti **Moore Stephens International Limited**, ktorej členmi je 292 nezávislých firiem s 626 kancelármi a s viac ako 26.000 zamestnancami v 103 krajinách sveta. Vďaka celosvetovej prítomnosti vie pomôcť pri riešení akýchkoľvek problémov nielen na Slovensku, ale taktiež v zahraničí.

### **Čo nám 25 rokov pôsobenia na trhu dalo, v čom sme dobrí, v čom je naša pridaná hodnota pre Vás**

Jednoznačne naše **know how** a záruka poskytnutia **kompletnej služby**. Vysokokvalitné služby poskytujeme v oblastiach, ktoré sú momentálne veľmi žiadané, a to: **problematika transférového oceňovania, zastupovanie v daňovej kontrole a outsourcing účtovníctva.**

Zaujíma Vás, či **potrebujete** dokumentáciu k transférovému oceňovaniu?

Od roku 2015 vznikla **povinnosť** mnohým subjektom viesť dokumentáciu k transferovému oceňovaniu aj v prípade transakcií s tuzemskými spriaznenými osobami, teda nie len so zahraničnými spriaznenými osobami. Navyiac, z praxe môžeme potvrdiť, že v súčasnosti správca dane venuje zvýšenú pozornosť transakciám, ktoré sú rizikové z pohľadu transferového oceňovania. Pritom nie je dôležité, či ide o transakciu s hmotným alebo nehmotným majetkom, poskytovanie služieb alebo o finančné transakcie. **Dôležité je to**, či ide o transakcie, ktoré nesú v sebe prvky potenciálneho agresívneho daňového plánovania. Spoločnosť, ktorá vykonáva takéto transakcie, by ich mala dôsledne zdokumentovať, pretože práve tieto transakcie bývajú **predmetom hĺbkovej daňovej kontroly zo strany správcu dane**. A práve preto sa v BDR **špecializujeme** na problematiku transférového oceňovania a vypracovanie dokumentácie k transférovému oceňovaniu. Disponujeme priamym prístupom do databázy **Amadeus**, ktorá obsahuje **finančné informácie o viac ako 200-tisíc európskych podnikoch**, a nepriamy prístup do databázy <http://www.royaltyrange.com/home/royalty-rate-database/our-clients>, ktorá poskytuje spoľahlivé a detailné informácie ohľadom zmlúv týkajúcich sa duševného vlastníctva. Takisto **máme špecialistu – znalca**, ktorý sa venuje zručnosti v rámci transfer pricingu – Ing. Miroslav Jakubec, PhD a kolegyňu

Ing. Lauru Hanesovú, ktorá sa v podstate venuje výhradne problematike transférového oceňovania.

*Veríme, že komplexný prístup založený na racionalite, efektívite a využívaní najmodernejších nástrojov je cestou k úspechu v každej oblasti podnikania.*

Outsourcing účtovníctva – naším cieľom je **zbaviť klienta všetkých starostí** spojených so zaistením tejto činnosti, ako aj zbaviť manažment klienta nutnosti každodennej kontroly procesov účtovania. **Ak máte**

**pocit, že nestíhate a priveľa času venujete rutinným operáciám** súvisiacich s účtovníctvom, tak **outsourcing** je pre Vás riešenie.

*Preneste zodpovednosť, znížte si náklady a ušetríte čas. Je to jednoduché.*



## Informácia pre členov - Greet Vienna

V dňoch **30.- 31. mája 2016** sa už po štvrtýkrát uskutočnila konferencia GREET VIEDEŇ, „**Global Real Estate & Economy Talks**“ Vienna. Ide o poprednú rakúsku medzinárodnú B2B platformu pre komerčné nehnuteľnosti a investície s osobitným zameraním na strednú, východnú a juhovýchodnú Európu (CEE a SEE).

Ťažiskom konferencie boli domáci a zahraniční investori, ktorí hľadajú v strednej, východnej a juhovýchodnej Európe lukratívne investičné projekty. Tieto projekty sú zo všetkých segmentov realitného odvetvia.

Cieľovou skupinou GREET Vienna boli manažeri medzinárodných spoločností z rôznych odvetví nehnuteľností a firmy, ktoré hľadajú alebo ponúkajú nové lokality, projekty a investičné príležitosti. Na konferencii sa tiež zúčastnili predstavitelia miest a regiónov zo strednej, východnej a juhovýchodnej Európy.

Na konferencii mohli krajiny (CEE / SEE) prezentovať svoje realitné trhy. Slovensko bolo tiež témou v programe konferencie. Vysokopostavení predstavitelia Slovenska priblížili slovenský realitný trh a predstavili investičné príležitosti. Jeden z prednášajúcich bol aj člen predstavenstva Slovensko-rakúskej obchodnej komory **Dr. Richard Teichmann zo spoločnosti Bischoff & Compagnons Property Networks GmbH.**

Networking, diskusia ako aj večerná recepcia v prvý deň prispeli tomu, aby sa spojili potenciálni obchodní partneri z rôznych sektorov a krajín.



# WORKSPACE EUROPE

PRVÉ SLOVENSKÉ KONZORCIUM VYSOKÝCH ŠKÔL  
PRE ZAHRANIČNÉ PRACOVNÉ STÁŽE

## Kto sme?

WorkSpace Europe je konzorcium 11 slovenských vysokých škôl a je prvé a v súčasnosti jediné slovenské konzorcium v oblasti vysokoškolského vzdelávania pre Erasmus zahraničné pracovné stáže, akreditované Európskou komisiou.

Špecializujeme sa na poskytovanie medzinárodnej praxe pre študentov slovenských a európskych vysokých škôl, prostredníctvom ich umiestňovania do firiem a organizácií na pracovné stáže, kde majú príležitosť získať medzinárodnú pracovnú skúsenosť pre štart ich profesionálnej kariéry.

Zamestnávateľom na Slovensku ponúkame prístup k mladým odborníkom zo zahraničných vysokých škôl z najrôznejších odborov.

## Čo robíme?

Ponúkame Vám príležitosť prijať do svojich tímov študentov a čerstvých absolventov univerzít z rôznych krajín EÚ, ako plnohodnotných pracovníkov na „full time“ pracovné stáže.

Zabezpečíme profesionálny výberový proces a všetky administratívne a praktické potreby stážistov súvisiace s ich príchodom a pobytom na Slovensku.

Naším cieľom je, aby boli zahraniční stážisti pre Vás čo najväčším prínosom a čo najmenším zaťažením.

## Prečo prijať stážistu cez WorkSpace Europe?

- Poskytneme Vám študentov a absolventov v odboroch podľa Vašich potrieb zo širokej siete našich partnerských univerzít z krajín EÚ.
- Nákladovo efektívne ľudské zdroje vďaka podporným programom EÚ. Stážistom neplatíte mzdu.
- Žiadna administratívna ani personálna agenda, stážisti sa nestávajú Vašimi zamestnancami.
- Zabezpečíme profesionálny výber a ponúkne Vám kandidáta, ktorý v najvyššej miere spĺňa Vaše požiadavky.
- Vám aj stážistom poskytneme profesionálnu podporu pred aj počas stáže. Zabezpečíme všetky praktické potreby počas ich pobytu na Slovensku.

## Máte záujem o zahraničného stážistu?

1. Pošlite nám popis práce spolu s požiadavkami na stážistu.
2. Zrealizujeme nábor na našich partnerských univerzitách a predstavíme Vám vyhovujúcich kandidátov.
3. S vybranými kandidátmi môžete absolvovať telefonický/skype pohovor.
4. K záväznému uzavretiu zmluvy o stáži pristúpime až po Vašom súhlase prijať vybraného kandidáta.

## Nechajte vyhľadanie Vášho stážistu a zabezpečenie stáže na nás!



**WorkSpace Europe**  
Štúrova 3, 811 02 Bratislava  
Mobil: +421 (0) 911 476667  
Office: +421 (0) 948 222021  
Email: [info@workspaceeurope.sk](mailto:info@workspaceeurope.sk)  
Web: [www.workspaceeurope.sk](http://www.workspaceeurope.sk)





**BLEND OF FASCINATION  
&  
EXCLUSIVENESS**



*It is not the question of the possibilities.  
Art makes it happen.*

**Contact**

**Phone:** +43 (0) 664 133 73 44  
+42 191 856 16 46  
**E-mail:** sorbyno@gmail.com  
**Webside** www.axelartist.com

**Name:** Alexander Tóth A X E L  
**Business ID:** 22673199  
**TID:** 1025521673  
**VAT:** SK1025521673  
**Headquarters:** Slivková 36, 821 05 Bratislava-Ružinov

**Get in touch with us !**

**CU@  
BBQ**

COME TO ENJOY

OUR BBQ



+



+



- specialties from grill • DJ (lounge music)
- during UEFA Euro 2016, large screening of all games

Reservations for tables via: [reception.bratislava@lindnerhotels.com](mailto:reception.bratislava@lindnerhotels.com)  
or +421 2 3993 0000. Valid from 30<sup>th</sup> of June to 08<sup>th</sup> of September 2016

16 €

cena bufetu  
na osobu

CU@BBQ buffet every  
Thursday from 6 pm  
at hotel terrace on  
the 3<sup>rd</sup> floor of Hotel  
Lindner Bratislava